

LA UNIÓN

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Jaca: trimestre. Una peseta
Fuera: semestre. 2'50

Se publica los jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados a precios convencionales.
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCIÓN

Calle Mayor, núm. 32, Imprenta

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

Franqueo concertado

Toda la correspondencia a nuestro Administrador

Núm. 724

Año XIV

REDACCION y ADMINISTRACION
Calle Mayor, 32

JACA

Jueves 18 Noviembre de 1920

Acción Social Femenina

A todos compete el actuar con empeño en la magna cuestión social donde se batallan los más caros ideales y los más elevados intereses.

Dios, Patria y Hogar son los tres objetivos que la ola revolucionaria pretende destruir para dar cimiento a la más anárquica actuación que ha podido presenciar la Humanidad en sus dilatados siglos.

Ya no son conminaciones ni intentos de rebeldía lo que escuchamos; es fragor de lucha, rumores de contienda y exclamaciones de horror, el eco que todo lo llena...

Manos armadas hanse hecho dueñas casi de la tranquilidad ciudadana. Evarbolan, es cierto, una Bandera incolora, bandera de exterminio y de muerte, pero no importa, huestes innúmeras la siguen, anhelantes de hacerla ondear victoriosa en los alcázares todos de la tierra...

Hoy es la autoridad, son los potentados y los ricos los perseguidos... Mañana lo seremos nosotros... el templo sagrado del hogar... la madre idolatrada... la hermana bondadosa... Lo primero es hacerse prosélitos, aunque sea por el horror, atraer a su casa como adictos a los hombres inexpertos... a la juventud que promete... abrirse paso en el sendero de la humanidad... Después... después... ya en el caos, cambiar la faz de lo existente, destruirlo todo, arrasar lo todo...

Ese es el fin...

La autoridad, en virtud de esa guerra cruenta que se le hace, si no es vencida, en jirones dejará su vida. Conciados tiene contra ella los elementos más poderosos de la tierra, la inconsciencia y la fuerza, el egoísmo brutal y la insaciable ambición de unos hombres y otros hombres. Hoy quizá sea claudicante... mañana la tolerancia puede ser cobardía... y el resultado final ser colaboradora por evolución al fin, de las ordas que fraguan con el terror, traer la sociedad al caos, al exterminio y a la muerte.

Y si la autoridad, legítima ema-

nación de Dios, llegara desgraciadamente a perder la eficiencia de sus sanciones y de sus fueros, si la juventud siguiera la ruta que le trazan hoy los ideólogos revolucionarios, si esas turbas imperaran al fin... ¿qué sería, lectores, de la sociedad y de la familia, cuál sería el porvenir de los hombres?

Piensen en esto nuestras madres cristianas, los ciudadanos de orden, los que aman las tradiciones que fueron honra y prezo de las precedidas generaciones hispanas... recapaciten en ello los que acaricien afectos para el santo hogar... para la tumba sagrada de nuestros padres... y apréstense a la defensa de esos tesoros espirituales que nos quieren arrebatarse a los hombres sin Dios y sin ley, sin humanidad y sin amor alguno.

La sociedad está en ruinas, pero peligra el hogar también, y la fe se tambalea. Moral cívica y moral cristianas basamentos del orden y de la paz, sostenes del individuo, son substantivos sin significado, en los presentes días.

Hay que fortificarlas, si queremos salvar la sociedad; es preciso que se conserven puras y acrisoladas en la juventud, si queremos defenderla de los peligros mil que la combaten y le cercan. Y en este empeño, deber y misión principal tienen las madres, esas madres cristianas que por ser españolas y cristianas sienten fervores especiales por su Patria, por su Dios y por su Hogar.

Por ellas y para ellas inauguramos hoy esta serie de artículos que continuaremos publicando con el auxilio de Dios, y contando de antemano con la hospitalidad generosa del culto semanario LA UNIÓN.

Cluni

Jaca y Noviembre de 1920

HIGIENE PUBLICA

LA PANTOMIMA OFICIAL

III

La finalidad de la Fiesta de la Flor es negativa. Con más higiene y menos festejos, se conseguirán mejores frutos en la lucha antituberculosa.

Vamos a dar cima a nuestro trabajo periodístico con más censuras; pero antes es preciso que se-

ñalemos algunas observaciones y consejos que conviene practicar en este problema de lucha vital que se impone.

En el artículo anterior ya iniciamos que era necesario que los hombres de ciencia se uniesen para realizar un apostolado higiénico que llevase la luz vivificante del progreso a las infantiles inteligencias a la par que la paz y tranquilidad a los hogares.

Si al niño se le debe encariñar con los preceptos higiénicos, al hombre debe hacerse comprender que el mayor enemigo de su salud física es esa terrible enfermedad llamada Tuberculosis que frecuentemente lleva a los hogares españoles, el llanto, el luto, la desolación, por ignorancia unas veces y por hambre otras.

Ya digimos en un principio que si fijamos nuestra atención en las estadísticas, notaríamos rápidamente los grandes estragos que tan terrible enfermedad causa en la sociedad española; dichos estragos guardan estrecha armonía con el abandono en que los Gobiernos tienen la higiene pública, debido sin duda alguna a que su gran ignorancia y fatuidad han influido en un ser, para que con perjuicio de la humanidad no se hayan preocupado de poner en práctica los medios energéticos y eficaces que la ciencia aconseja para combatir tan mortífera enfermedad.

¿Qué se han preocupado ni se preocupan los Gobiernos ni la gente bien de la higiene alimenticia? ¿Ignoran esos enfatuados, que un pueblo insuficientemente alimentado es un terreno abonado para la tuberculosis? ¿Green cumplir con sus deberes patrióticos celebrando y organizando anualmente con gran algazara, bailes, tómbolas, la fiesta de la Flor y demás festejos de público regocijo que no son más que motivo para el flirteo de linajudas damas? ¿Quieren así hacer comprender al pueblo inculto, que con ese dinero alivian a los tuberculosos y contribuyen a disminuir la enfermedad?

No os canséis más, eternos farisantes; nosotros, los que formamos las clases intelectuales, haremos despertar al pueblo y lograremos dejéis de representar esa grotesca *Pantomima oficial*.

Haremos comprender al pueblo

que esa gran legión de tuberculosos que vosotros aparentáis defender es obra vuestra, labrada con vuestra ignorancia, vuestra presunción y vuestra apatía; pues torpes, presuntuosos e indiferentes, no habéis querido emplear a su debido tiempo los medios preventivos que la ciencia os aconsejara para arrancar a esos desgraciados de las garras de tan triste dolencia. Vosotros que sometisteis al pueblo al régimen del hambre organizáis ahora funciones de regocijo para que con el pretexto de aliviar a los tuberculosos pueda lucirse lo que habéis dado en llamar *la gente bien* (¡Qué sarcasmo!); esto es: que siendo los únicos culpables, todavía organizáis diversiones a costa de la desgracia.

Pero no queremos continuar por este camino por que nos conocemos e iríamos a un terreno vedado: hoy que parece imperar la política de *amordazamiento*,

Reasumiendo: Que para que el pueblo Español sea lo que debe ser, es preciso que las clases directoras se convenzan de que sobre otros problemas atendidos escrupulosamente y que constituyen para la nación aventuras comprometidas con notorias sangrias para el presupuesto nacional deben preocuparse de crear hombres con energías suficientes para poder honrar a la Patria y defender el solar hispano. El Maestro ayudado de las clases intelectuales que hemos citado puede hacer de los niños de hoy los hombres de calidad del mañana que si la clase Veterinaria es ayudada por los Gobiernos, podrá crear una numerosa y selecta ganadería para que esos hombres estén bien nutridos y resuciten las antiguas energías de la raza.

Higiene: Ganadería: Instrucción: Estos son los más patentes materiales, para edificar una España grande, esplendorosa como la sueña nuestra imaginación centurienta.

Si los torpes y desaprensivos Gobiernos (como es de suponer) continúan sumidos en su abandono o indiferencia, en lugar de velar por la salud del pueblo que representan y *desgobiernan*, se acentuará de día en día la degeneración física y moral del pueblo hispano. Pero ante esa apatía gubernamental debe alzarse enérgi-

ca la voz del pueblo exigiendo una recta administración sanitaria.

Nosotros procuraremos con nuestros escritos despertar al pueblo de su letargo para que en lugar de sufrir pacientemente las torpezas de los Gobiernos sepa exigir lo que le pertenece, pues no es el español un pueblo de borregos, sino una nación de hombres.

NICEFORO VELASCO.

Veterinario.

Noviembre de 1920

DESDE MADRID

Impresiones

(DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL)

Por el año de 1909, con gran indignación de las derechas, las izquierdas extremas españolas realizan una campaña en el extranjero contra la reacción en nuestro país, desacreditando a España y teniendo sólo como finalidad el ostracismo político de Maura y Cierva.

Ahora se vuelven las tornas y el ciervista Azorín, que venía siendo un Diputado de los llamados cuneros, al vislumbrar que el futuro Parlamento va a verse privado de su luminoso concurso, hace una apelación a sus amigos de Francia en contra de lo que él llama corrupción del Gobierno español y cómo no? a favor de la política de ese grande hombre que se llama Don Juan de la Cierva y Peñafiel.

El procedimiento hay que convenir que es antipático en absoluto, pues con él se quiere dar una intervención a los extraños en nuestros asuntos interiores para mediatizarnos, sin duda más de lo que estamos.

Y eso lo hacen los que fueron y aspiran a ser parlamentarios, es decir, legisladores del país que consintió que se sentasen en el Congreso nacional.

Y, dígame lo que se quiera, el señor Martínez Ruiz, más conocido por Azorín, no hizo la apelación que publica cierta parte de Prensa, sin contar antes con su jefe y, por tanto, éste es tan responsable como él de la campaña de descrédito contra España que se trata de iniciar con aquel documento, que no puede justificarse, en modo alguno, ni aun por el consabido derecho del pataleo.

Azorín fué hombre llevado, desde sus comienzos políticos, de un punto a otro. Primero, por obra y gracia de Bugallal, fué Diputado por Galicia, sin conocerla. Ahora había caído en la provincia de Almería, en Sorbas, que tampoco sabe dónde cae, y al verse sustituido en su representación cunera se va del seguro, por no ser menos que el Sr. Cierva, a quien los gallegos tienen como huésped en estos instantes.

Y pensar que la intelectualidad francesa, indignada porque a Azorín lo descajaron de Sorbas, puede crearnos un conflicto mundial!

¿Puede haber nada más bufo y grotesco si no resultase criminal por la intención que encierra? ¿Con qué derecho puede quejarse el Sr. Cierva si algún día, por la imposición exterior, vuelve a lanzarse el Cierva, no?

Vamos abasando un poco de las influencias de fuera y es hora ya de acabar con eso y de gritar bien alto y bien fuerte de que España es para los españoles y de que nuestros asuntos interiores sólo nos competen a nosotros ¿está claro?

Otro llamamiento hay en el artículo o apelación, o como quiera llamarse, de Azorín y esta hecha para soliviantar al Ejército, en defensa, naturalmente, de ese hombre colosal que ahora, por obra y gracia del Gobierno, no está en condiciones de traer Diputados al pequeño filósofo. Como se ve a todo se apela, recordando que el Sr. Cierva fué ministro de la Guerra.

Si aquí hubiera verdadera opinión pública ya se sabría la contestación que semejantes exabruptos merecen; pero desgraciadamente, la ciudadanía suele estar duermes y por eso se hacen tales cosas.

Todo esto no quiere decir, ni mucho menos, que aplaudamos la política electoral del Gobierno, que no es mejor ni peor que la seguida el año pasado por los Sres. Maura, Cierva y Goicoechea. Es verdad que a estos señores se les olvidó destituir Alcaldes; pero, en cambio, menudaron los Delegados y se utilizó hasta la ley de subsistencias interviniendo el Ministerio de Abastecimientos, afortunadamente suprimido, en los menesteres electorales.

Luego se dirá que progresamos. En tiempos de Narváez y Gonzalez Bravo no habrán pasado las cosas de otro modo.

En honor a la verdad, hay que declarar también que los crímenes socialistas aminoraron en Barcelona desde hace unos días, muy pocos y también resultan en menor número en el resto de España, a pesar de haberse extendido a poblaciones, hasta aquí pacíficas, las huelgas generales, algunas de carácter marcadamente levantisco, por no darles el pomposo nombre de revolucionarias.

Y sin embargo... Las medidas del Gobierno siguen brillando por su ausencia, sin duda porque todos los Ministros están solo atentos a los preparativos de la lucha electoral, que absorbe por entero toda la actividad del poder público.

Únicamente se ve la acción gubernamental en la destitución de Alcaldes en el trasiego de Gobernadores, en el viaje de éstos a Madrid; en el envío de Delegados a Ayuntamientos que se resisten y en todas esas numerosas atrocidades en las que fué tan ducho el señor Romero Robledo cuando se dedicó a fabricar mayorías parlamentarias.

Y ocupados en tales menesteres los Agentes del Gobierno poco pueden hacer, por falta de tiempo, para dedicar su actividad a la cuestión social. Por eso — porque además son muñidores electorales excelentes — andan sueitos tahoneros y acaparadores y comerciantes desaprensivos de toda laya, tomándole el pelo al respetable público y lo que es peor depauperando la raza a fuerza de elevar los artículos de comer, beber y vestir hasta las nubes.

El Gobierno, en sus reuniones, hace que se ocupa en el remedio del mal; pero éste no se ve por ninguna parte... por lo menos no esperamos ninguna sanción hasta que pasen las elecciones y haya logrado el Sr. Dato su propósito de rodearse, si puede, de los 220 incondicionales que han de ayudarle en sus andanzas parlamentarias.

Mientras tanto el fraude, la confabulación y el robo, serán la ley del intermediario y la economía familiar seguirá sufriendo lesión enormísima.

Y ello explica de que los que no comen, porque las subsistencias solo son cosa de ricos, llenen los locales donde se celebran los mítines de protesta y de todo cuanto signifique oposición a lo existente.

Por eso la Asamblea de la democracia, que es una nueva plataforma que se ha buscado Lerroux, ha tenido ayer tan gran público. La gente iba desilusionada; pero ha asistido al acto por si surgía la protesta, que late en todos y

que todos, todos desean ver exteriorizada.

Pero de la tal Asamblea no hay que esperar estridencias. Está preparada y hecha para otras cosas o sea, principalmente, para entrar a saco por el campo extremista, recogiendo parte de su programa social y con esa bandera reconstituir el leuroxismo, o galvanizar a los antiguos partidos republicanos que, no sirven para maldita la cosa.

El convencionalismo sigue reinando arriba, abajo y en medio como sistema político, sin percatarse los partidos y los hombres que los forman que el mundo dió un paso de gigante y que ciertas fórmulas por anodinas ya no convencen al más lerdo.

Los sometidos de antes, aquellos que todavía creían en discursos y zarandajas y promesas están ya muy avisados y por encima de la farándula ambiente.

Quien busque la piedra filosofal, que en la actualidad consiste en el mejoramiento de la vida, será quien se lleve el gato al agua.

Todo lo demás es chin chin y armas al hombro.

B. Lois.

15 de Noviembre de 1920.

LACASTA HERMANOS

ruéga a los señores abonados a la misma, no dejen de enviar, para su rectificación, los talones que reciban.

Horas de oficina: De 10 a 12 mañana y de 5 a 7 tarde.

Curioseando...

Brazos caídos

Es un hecho patente. La cultura de un pueblo ofrece al mercader y al político inmoral, que le explotan, mejores rendimientos que la incultura. Erraron los grandes mercaderes y grandes políticos de la anterior centuria, al fomentar con tan exquisito cuidado la ignorancia de las muchedumbres. Ciertamente les era fructuosa, pero no tanto como la educación — en parte, ya conseguida — del gran pueblo. La algarada trágica, signo de vigor físico y de atraso mental, se trocó en apacible *cola*, signo de anemia y de mayor cultivo intelectual. Las masas turbulentas y caldeadas en el horno de los fanatismos, son ya masas conscientes y cultas. Aquellas gritaban desahoradamente en las barricadas; éstas departen armoniosamente en la *cola*. Recordemos que la decadencia de los pueblos se midió siempre por su índice de mentalidad. Así, un pueblo sólo pudo ser fuerte, siendo muy bruto.

Pero, decíamos que esta cultura ofrece mejores rendimientos al mercader y al político inmoral. Intentemos demostrarlo.

El único obstáculo que atajaba la voracidad de ambos explotadores, era la cólera de las muchedumbres. No reconociendo sanción divina y hurtándose a la legal humana; esto es: el asalto al mostrador, el atropello, el lynchamiento... Desaparecidos tales peligros por la más refinada educación de los explotados, el explotador puede nadar libremente en las aguas turbias del negocio. Nadie entorpecerá sus manejos fructuosos, subterráneos o a plena luz; las turbas que antes se agolparían furibundas a la puerta de las tiendas, alzando los puños crispados, ahora se alargan en bileras innumerables, de longitud indefinida y resignada... En otros casos, cruzan las calles, silenciosas e inermes, "caídos los brazos", en una discreta y refinada *pose* de hostilidad inofensiva...

Cuando los "brazos caídos", y la "ec-

la", son ya fenómenos nacionales; cuando las gentes engrosan esas largas bileras, con la sonrisa en los labios y la paz en el corazón, nada hay que temer. Pueden ensayarse nuevas alzas... El gran público está suficientemente cultivado; sus uñas están inefablemente limadas. Se dedicará al dulce deporte de redondear frases para amenizar la *cola*. En su boca no florecerá la rosa de la rebelión, sino el ramito de lilas de la suave ironía.

En la anterior centuria — repetimos — se cuidó de fomentar el embrutecimiento popular. Aquello nunca dió los felices resultados que este refinamiento de los cerebros y consiguiente anemia de los músculos... El mercader y el político inmoral debieron estudiar solícitamente el modo de completar la educación de las masas, para, así, quedando ellos virreyes de todo cultivo, obtener el máximo de beneficios...

Las perlas de Sancho

Versos del "Ultra", publicados en la revista "Grecia".

«El silencio crucificado boga en el dintorno de las horas. La ciudad iromorfa

Aviones conscientes
Navios sonámbulos
Perspectivas tornátiles
y la multitud desconyuntada»

Prosa de Cervantes en el "Quijote".
«...más con todo, he caído, Sancho, en una cosa, y es que me pintaste mal su hermosura (la de Dulcinea); porque si mal no me acuerdo, dijiste que tenía los ojos de perlas, y los ojos que parecen de perlas antes son de besugo que de dama...»

¡Oh, qué frío análisis de la florida retórica de Sancho! D. Quijote no supo gustar de tal belleza. En esto era extremada su cordura. Tampoco ahora gustaría de los últimos refinamientos del arte literario. ¡Vería besugos por todas partes!

Ideas faltas de peso

Hay ideas faltas de peso. Esto les sucede cuando no han madurado bastante, cuando están cubiertas de follaje opulento e inútil de pomposa retórica y de flores chillonas.

El público las acoge como bien granadas y jugosas. Se engañan. Están en agraz. Otras veces, podridas.

También puede faltarle peso de sinceridad. La mentira es alada, áerea, impalpable; brilla deslumbra. Por eso, pocos quieren soportar las grandes ideas. Prefieren las faltas de peso.

Negocios "ideales"

Hay mercaderes de cosas y mercaderes de ideas. Entre unos y otros hay esta diferencia: Que el mercader de cosas puede ser honorable, pero el mercader de ideas es siempre un canalla. Jesús se limitó a expulsar del Templo a los mercaderes de cosas; podrían seguir vendiendo sus reses y palomas en la calle; y, nada más. A los mercaderes de ideas, que eran los hipócritas de la secta farisáica, regaló los más crudos apóstrofes; y, en plena plaza pública, les hizo palidecer de cólera.

Hacer de las ideas, un negocio, es siempre inmoral. Y ese es el negocio de ciertos periódicos que venden ideas *renovadoras* por diez céntimos.

Consejo de la semana

No preguntemos a un mal literato las razones que tuvo para escribir una tontería. Nos contestaría con otra. Sólo los viejos críticos — tan niños, ya — suelen hacer tales preguntas. Y nadie les contesta. Es mejor; quién sabe cuántas necedades son precisas para justificar una necedad? Contentémonos con la primera.

RIQUET

CARTA PASTORAL

(Conclusión)

El que a Cristo se adhiere, el que es cristiano, sabe que la tierra es una peregrinación, un lugar de tránsito y no la morada perenne de su espíritu, por lo que no busca la dicha absoluta en ella, ni la busca por medios que le han de hacer perder la que espera en el cielo: condena el orgullo como a pasión raíz de todo mal y, por lo mismo, se muestra sumiso a la autoridad legítima, en quien ve un administrador del poderío de Dios y no un opresor del propio albedrío; ve en la pobreza una desgracia, antes que una deshonra, porque lo único que deshonra al hombre es el mal libremente admitido, y no intenta salir de ella por la injusticia, ni vivir en ella odiando la riqueza, que no es más que un bien relativo, y ama a todos por igual y en cuanto puede porque todos son hermanos suyos por la naturaleza y por la gracia, por lo que siendo rico no desprecia ni oprime al pobre, ni siendo pobre desestima o persigue al rico. Al fin pobres y ricos han de dar cuenta escrupulosa de sus actos a Dios ante quien no hay "aceptación de personas", y quien ha de juzgar las faltas de caridad con el prójimo como hechas a El, pues dijo que "a El desprecia y a El ama quien al prójimo ama". El Cristianismo, amados hijos, es armonía de voluntades y respeto de derechos porque es justicia amorosa, porque es caridad. Y porque es eso, es pacificación de los espíritus conturbados o remedio único para la enfermedad que actualmente padecemos y que, en último término se reduce a exacerbación del orgullo abusivo, satánico.

De ahí que el consejo que en otras ocasiones os hemos dado os lo refrendamos hoy con insistencia más firme: hay que volver a Cristo, hay que ingerir de nuevo el amor a Cristo en las almas. Volved, pues, a la enseñanza de la doctrina cristiana los que de enseñar tenéis obligación, y a la práctica estricta de ella los que la habéis aprendido. No se cansen de enseñarla párrocos, maestros, padres de familia y patronos, a sus feligreses, discípulos, hijos, criados y obreros, con el fin de que ella sustituya a las lecturas perjudiciales y venenosas que tan frecuentemente se ven en manos de todos. El catecismo es el libro que mejor temple el alma para las luchas de la vida.

No estáis solos en esta obra de sostenimiento y regeneración, pues el mismo Cristo prometió su continua y eficaz asistencia a los que por él luchasen esforzadamente. "Yo soy con vosotros, aseguro a sus discípulos después de predecirles los trabajos de que ya hemos hecho mención, hasta el fin de los siglos. ¿Quién podrá temer las contingencias y peligros de la guerra, sabiendo de antemano que ha de vencer? ¿Qué cruzado de la buena causa no sentirá conmovérsese el alma con los escalofríos de la heroicidad, estando seguro de poseer a su lado tan invicto paladín? ¿Qué corazón, por apocado que sea, no exclamará con el Apóstol, al considerarse así amparado de Cristo, «nada puedo; pero todo lo puedo en El que me conforta?» Fuera, pues, pusilanidades, amados hijos, fuera apocamientos en esta triste vigilia de la persecución y del combate; tan invencible como Dios es quien con Dios cuenta. Vivid en Dios, vivid con Dios y vuestro será el triunfo en las presentes y terribles contiendas, porque Dios sabe conducir a los suyos por las veredas más extraviadas al término más feliz y menos previsto.

Tampoco es causa para acobardaros la orfandad en que, acaso, os consi-

deréis con nuestra salida. Puedo decir, con verdad consoladora, que, a la manera del Señor, "no os dejo huérfanos", separándome de vosotros. Las virtudes del que la Providencia divina ha destinado para sucedernos en el régimen de esa Diócesis para Nos tan querida, son harto elevadas para que Nos las rebajemos encareciéndolas, y su talento y cultura sobrado conocidos para que Nos nos entretengamos en ponerlos de relieve a vuestros ojos. Creemos firmemente que habéis de ser gobernados y regidos con más sabiduría y tino que los manifestados por nosotros, y no decimos con mejor voluntad porque la nuestra estuvo al servicio completo de esa obra, en cuanto nuestra voluntad es y vale. Por estas razones Nos sirve de consuelo en la amargura de la despedida lo acertado de la designación indicada, y si os decimos trabajosamente ¡Adiós! porque no en vano hemos vivido siete años juntos y Nos habéis querido y os hemos querido tan profundamente, sentimos la satisfacción de que habéis de consolaros de la tristeza de nuestra marcha con la alegría del recibimiento de un sucesor tan benemérito como el que os va.

¡Adiós! pues, amados hijos. Que El os proteja y defienda por la intercesión de su Stma. Madre la Virgen del Pilar, faro luminoso y columna firmísima de la fe de Aragón y de la esclarecida Virgen y mártir Santa Orosia Patrona de la Diócesis, libertadora de todos los males y peligros; que El derrame sobre vosotros V. H. y A. H. la abundancia de las bendiciones celestes, espirituales y temporales. A ese fin os tendremos presentes en nuestras oraciones esperando, en retorno, que no Nos olvidéis en las vuestras.

MANUEL, Obispo de Jaca

Cultos religiosos

JUEVES EUCARISTICOS

Esta tarde a las 5 y 1/2 en la Iglesia de Santo Domingo celebrará Hora Santa la piadosa Asociación de los Jueves Eucarísticos.

Turnos de San Tarsicio

En la Iglesia del Sagrado Corazón Jesús se celebrará la Vigilia de este mes de Noviembre, el próximo sábado 20 a las seis de la tarde, y el domingo 21 a las ocho, la Santa Misa y Sagrada Comunión.

Se suplica la asistencia.

JARDINILLO SENTIMENTAL

LOS OJOS FRIOS

Reina, soñé ser tu esclavo,
diosa, adoré tus misterios;
mujer, te seguí temblando
de deseo...
¡Pero, al mirarme en tus ojos
tuve miedo!

Con los anillos de oro
de tu pelo,
tejí una leve cadena
que cosquilleó mi cuello;
y los lirios de tus manos
tronché entre las mias, trémulo...
¡Y había fuego en tu boca,
como en tu corazón, hielo!
Tus pupilas eran nieve,
como era brasa tu seno...
¡Por eso, al mirarme en ellas
tuve miedo!

Ojos fríos...
En algún jardín quimérico,
os dió su dureza el ágata
y una esfinge sus secretos...
Son rosas petrificadas
de la orilla del Mar Muerto...
Ojos fríos...

(¿Dónde hallaros
para arder en vuestro hielo?)

Benjamín Jarnés

Gacetillas

La «Banque de France» a propuesta del «Office National du Tourisme», del Ministerio de Fomento de Francia, acaba de crear un cheque llamado «Cheque de Viaje», cuya difusión ha sido confiada a la importante «Compagnie Francaise du Tourisme», de París.

Las ventajas que ofrecen estos cheques son considerables, pues desde el momento que el viajero entra en Francia, puede hacerlos efectivos en cualquier punto, sin otra formalidad que dos firmas del interesado, ya que la «Banque de France», y sus sucursales, así como las Compañías ferroviarias y de Navegación, establecimientos de Crédito, Grandes Almacenes, Hoteles y Restaurants importantes, etc. etc., los aceptan en pago, sin comisión alguna.

Además estos cheques impiden las explotaciones, a veces excesivas, al efectuar la compra de dinero francés; suprimen las molestias del cheque o cartas de crédito sobre ciudades determinadas y las exigencias de identidad para proceder a su cobro; permiten establecer el presupuesto del viaje a un cambio fijo; evitan toda preocupación y formalidad exigida por la ley francesa a los salientes de Francia con mayor suma que los 5.000 francos permitidos; facilitan las relaciones comerciales; desaparece la comisión tan elevada que se pide actualmente en España al comprar billetes de Banco franceses, etc. etc.

Para mayor comodidad de los turistas, los cheques de viaje han sido establecidos en talones de 100, 500 y 1.000 francos.

La acreditada Banca Arnus de Barcelona ha obtenido la exclusividad para la venta de los «Cheques de Viaje» en España y Portugal. Los interesados podrán adquirirlos, al cambio del día, en los principales Bancos y establecimientos de Crédito de ambas naciones.

Felicitemos al «Office National du Tourisme», y a la «Banque de France», por su feliz iniciativa que redundará en beneficio de los numerosos turistas que van constantemente a visitar las maravillas de tan hermosa nación.

Desde esta fecha queda abierto en la Depositaria municipal el pago del cupón número 8 del empréstito, vencimiento 1º de Octubre. De 10 a 1 los días hábiles.

Para reparaciones en la iglesia parroquial de Anso se han consignado por el Ministerio de Gracia y Justicia, la cantidad de 1.500 pesetas con cargo al presupuesto ordinario.

Continúa el tiempo espléndido y primaveral traduciéndose en beneficios para los sembrados cuya germinación se viene desarrollando con normalidad prometedora de beneficiosos resultados.

En Huesca se ha publicado el bando oficial de la inauguración de la feria de San Andrés, una de las más importantes de la provincia. También la villa de Biescas celebra los días 18, 19 y 20 su tradicional feria de ganados a cuyo mercado concurren del valle de Tena, en un gran número de todas las especies, caballar principalmente.

Desde el lunes y escalonadamente vienen declarando la huelga en Zaragoza todos los gremios obreros. Créese que hoy jueves el paro será absoluto, suspendiéndose aún aquellos servicios

públicos, de más necesidad e importancia. De todas suertes el alarde de organización y disciplina que viene haciendo el obrerismo zaragozano no ha alterado la tranquilidad de la ciudad y en previsión de cualquier contingencia la autoridad gubernativa tiene tomadas todo género de precauciones habiéndose puesto a su disposición, el Consejo superior de Entidades económicas, los individuos todos de la acción ciudadana y las más salientes personalidades de Zaragoza, representativas del orden.

Interesa que la opinión aragonesa deseché por absurdos los noticiaciones que casi a diario propagan alarmistas de oficio pues aun siendo grave y crítica la situación de Zaragoza, mucho hay que fiar de la cordura de la gran masa obrera y del alto espíritu de justicia que informa la actuación del Gobernador civil señor Conde de Coello.

Bajo la dirección del General de División señor Uriz vienen realizándose hace unos días en este campo atrincherado, estudios logísticos. Con este motivo el martes y procedentes de Ayerbe llegaron a esta ciudad numerosos jefes y oficiales de las distintas unidades que integran la décima división realizando el viaje a caballo y por jornadas ordinarias. Con dicha expedición militar vinieron el general de esta plaza señor Emperador y el Coronel de Galicia señor García con sus ayudantes que para asistir a dichas campañas se había oportunamente incorporado al cuartel de Generales, Jefes y Oficiales que la realizan. Hoy saldrán para continuar sus estudios, los distinguidos militares que por espacio de veinticuatro horas han sido nuestros huéspedes.

"EL FADO,"

Con este título tendrá lugar la noche del sábado, de 8 a 12, la inauguración, con un baile gratuito, del bonito salón que los individuos componentes de la banda municipal han instalado en la calle del Reloj, rodeándolo de toda clase de comodidades, como podrán observar cuantos concurren a su inauguración el próximo sábado.

Dará principio desde el domingo la serie de bailes de temporada, siendo la entrada de caballeros 50 céntimos y señoras gratis.

Ocasión Se vende una máquina de escribir en perfecto estado, sistema "Haumond", modelo 12, tinta bicolor, carro universal, etc.
Dirigirse a esta Administración.

CAMA de hierro y barras doradas. Se vende una de matrimonio, Dirigirse a esta imprenta.

APRENDIZ de Comercio.—Se necesita en los Almacenes de San Pedro.

PEINES

Hércules y Gloria
ha recibido un gran surtido

La 25.000

CLÍNICA DENTAL

DEL

Dr. Pellicer

MÉDICO y ODONTÓLOGO
VEGA ARMIJO, 5, principal

HUESCA

Tip. Vda. de R. Abad, Mayor, 82

C. COLOMÉ Y C. LA

JACA

¡Empezó la baja!

¡Ya era hora!

DIEZ DIAS DE GRACIA

Almacenes de San Pedro

Precios increíbles

Con el fin de facilitar el Balance de fin de año y reducir existencias para el próximo, creamos en beneficio del comprador

Diez dias de gracia

que empezarán a regir el día 1.º de Diciembre y terminará el día 10.

Nos proponemos en esos dias que el público pueda vestirse con la menor cantidad posible y con ese fin vendemos muchos artículos con bajas considerables.

Jaca 18 de Noviembre de 1920

C. Colomé y C.

A N IS

PEDRO SAPUTO

ALMACENES EN

JACA TARDIENTA BARBASTRO

Mayor, 4 Barrio Estación Muro, 1

LEJÍA OROEL

La mejor que se fabrica en la provincia, porque es la que más limpia y blanquea la ropa, sin quemar el tejido; DESINFECTA COMO NINGUNA OTRA.

Pedida en todos los

ESTABLECIMIENTOS DE JACA

PRECIO 0'50 pesetas botella de un litro, sin envase.

SE ARRIENDA espaciosa tienda con lavatorio, mostrador y vistoso escaparate.

Para más detalles dirigirse a Felipe Nuño, Obispo, 9, JACA.

PASTOS.—Se arriendan para aboral para dos mil cabezas. Dirigirse a D. José Lacadens, de Berdún.

En la calle Ancha de Santo Domingo núm. 15, se ha abierto al público un nuevo taller de HOJALATERIA que se ofrece para toda clase de composturas, colocación de cristales, canales para edificios y todos los trabajos del ramo.

Se venden dos vacas de 5 y 7 años, dóciles. «labrantes». Dirigirse a Cosme Bernués. Botaya

COMERCIO de TEJIDOS de BRETOS y CAMPOS

VISITE, para sus compras, este nuevo establecimiento. Surtido inmenso en tejidos. Precios económicos.

BANCO ARAGONES DE SEGUROS Y CREDITO

DOMICILIO SOCIAL:

COSO, 35. — Zaragoza SECCION DE SEGUROS.—Seguros contra incendios en condiciones ventajosísimas y primas muy económicas SECCION DE BANCA.—Operaciones de giro, compra y venta de valores, descuento de cupones y cuentas corrientes con interés.

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—De varias clases, a primas muy moderadas y en condiciones sumamente liberales.

CAJA DE AHORROS.—Imposiciones desde una peseta. Interés anual 3 y 1/2 por 100.

Corresponsal en JACA

HIJOS DE JUAN GARCIA

Carrero Hermanos

MÉDICO Y DENTISTAS

VEINTE AÑOS PRACTICAS

Trabajos de todas clases y sistemas; premiado con medalla de oro y diplomas.

Subinspector provincial de Odontología.

ODONTOLOGO MILITAR

HUESCA: VEGA ARMIGO, 3

En JACA: los días 21 al 24 del actual en la calle Mayor, 21, 2.º, (Casa de Añños).

Daniel Pérez

SASTRE

Confección de toda clase de uniformes y prendas para caballero y señora.

Gran surtido en pañería, últimas novedades.

Se garantiza corte y confección, con oficiales y oficialas de acreditadas sastrerías de Zaragoza.

MAYOR, 29, JACA